

**Imagine um  
mundo em que  
cada pessoa no  
planeta tenha livre  
acesso à soma de  
todo o  
conhecimento  
humano.**

Jimmy Wales



Bem-vindo à  
**Wikipédia** 

A Wikipédia é a maior enciclopédia do mundo. Ela é criada e mantida por mais de 100 mil colaboradores de todas as partes do planeta. A cada mês, mais de 388 milhões de pessoas acessam a Wikipédia. São mais de 16 milhões de artigos em mais de 260 línguas. A Wikipédia é livre para ser usada modificada, além de não conter propagandas.

(Dados de julho de 2010.)

Oi! Sou a Sara. Uso a Wikipédia sempre que preciso aprender mais sobre um assunto. Mas me pergunto, quem escreve esses artigos? Por que eles às vezes mudam? Eu li que qualquer um pode editar a Wikipédia. Posso fazer isso também? Como?

Após ler "Bem-vindo a Wikipédia", você será capaz de:

- » Entender como a Wikipédia funciona
- » Criar uma conta de usuário
- » Compreender a interface de usuário da Wikipédia
- » Relacionar diferentes maneiras de contribuir para a Wikipédia
- » Comunicar-se com outros usuários através da página de discussão
- » Explicar como um artigo evolui
- » Descrever as características de um artigo de qualidade
- » Criar um artigo novo



# Como funciona?

Tudo é escrito por pessoas como você. Na verdade, a Wikipédia não seria a maior enciclopédia on-line do mundo sem tanta gente continuamente inserindo informações, imagens e dados. A Wikipédia cresce em quase 1200 artigos por dia e recebe mais de 4 milhões de contribuições por mês.

*(Dados de julho de 2010.)*

Muitos participantes (wikipedistas) compartilham o desejo de oferecer conhecimento livre para todos. Essa é a razão pela qual gente de todo o mundo doa seu tempo para proteger e melhorar a qualidade dos artigos da enciclopédia. Ao permitir que todos leiam, copiem e reutilizem seu conteúdo, a Wikipédia oferece muitas formas de compartilhar o conhecimento.

Mas quem decide o que é publicado? Existe algum editor-chefe?



Os wikipedistas criam tantos artigos novos e modificam tantas vezes os artigos existentes que seria quase impossível ter uma equipe grande o suficiente para analisar e validar cada alteração feita. Em vez disso, a Wikipédia confia na contribuição dos colaboradores ao redor do planeta para criar a maior repositório de conteúdo enciclopédico do mundo.

A maioria das pessoas que ajudam a melhorar a Wikipédia acham que isso é um exercício divertido e gratificante. Embora o aspecto social de trabalhar rumo a um objetivo seja divertido, os usuários mais ativos são movidos pela paixão de espalhar conhecimento livre para o mundo.

Ajudar as pessoas do mundo inteiro a ter acesso a um conteúdo gratuito me parece interessante. Conte-me mais. Por onde posso começar?



### Tente!

Quem pode editar artigos na Wikipédia? Selecione a resposta correta:

- ☐ Somente editores experientes
- ☐ O editor-chefe da Wikipédia
- ☐ Qualquer um que tenha acesso à Internet

As respostas para essa questão e outros testes podem ser encontrados no fim deste guia de referência.

# Crie uma conta na Wikipédia

Criar uma conta de usuário é o primeiro passo para começar a contribuir para a Wikipédia. Com ela você pode criar novas páginas, mover as já existentes e carregar imagens. Você também terá acesso a recursos especiais, como as Páginas Vigias. A lista de páginas vigias permite que você acompanhe os artigos que edita e outras páginas que achar interessantes. Para adicionar uma página à sua lista de vigias, clique no ícone em forma de estrela no topo do artigo.

E o que é mais importante, já que todas as suas edições são atribuídas a seu nome de usuário, você passa a ter uma identidade na Wikipédia. Isso pode ajudá-lo a interagir com outras pessoas que editam os mesmo artigos e a se tornar um membro de confiança da comunidade. À medida que você se acostuma com a Wikipédia, vai descobrir que tem mais a dizer nos debates e que pode ajudar os outros a resolver alguns problemas.

Você pode editar a Wikipédia mesmo sem ter uma conta, mas suas edições serão atribuídas ao endereço do protocolo de Internet (IP) de seu computador. Normalmente desconfiamos de edições de um endereço IP, especialmente se provenientes de uma rede de onde usuários não registrados podem fazer edições tendenciosas. Editar artigos sem manter a imparcialidade é considerado conflito de interesses. Se um aluno modifica um artigo sobre a própria escola, pode dar ao texto uma perspectiva enviesada sobre a importância nacional da escola.

É fácil criar uma conta:

1. Clique em Entrar / Criar Conta, no canto superior direito da página.
2. Escolha um Nome de Usuário.
3. Seleccione sua Senha.
4. Clique em **Criar Conta**.

## Tente!

- 1 Crie uma Conta de usuário na Wikipédia
- 2 Crie uma lista de páginas vigias com seus artigos preferidos, clicando na estrela no topo da página do artigo. Observe que as mudanças desse artigo aparecem na sua lista de vigias.

Que rápido! Agora que tenho uma conta, posso ajudar a criar artigos de qualidade.





# Interface do usuário

Página Principal da Wikipédia



The screenshot shows the Wikipedia Main Page interface. At the top left is the Wikipedia logo and the text 'WIKIPEDIA The Free Encyclopedia'. Below this is a sidebar with links: Main page, Contents, Featured content, Current events, Random article, Interaction (About Wikipedia, Community portal, Recent changes, Contact Wikipedia, Donate to Wikipedia, Help), Toolbox, Print/export, and Languages (Simple English, العربية, Bahasa Indonesia, Bahasa Melayu, Български, Català, etc.). The main content area includes a 'Welcome to Wikipedia' message, 'Today's featured article' (John Diefenbaker), and a 'Recently featured' section. Callouts with red arrows point to specific features: 'A seção Discussão aparece no topo de cada artigo. A Discussão é um local para você e outros colaboradores planejarem a estrutura do artigo, discutirem e buscarem um consenso sobre seu conteúdo e buscar ajuda.' points to the 'Discussion' link; 'Mudanças recentes mostra as edições feitas em todos os artigos da Wikipédia em ordem cronológica. Isso lhe permite monitorá-los e evitar erros e vandalismo.' points to the 'Recent changes' link; 'Ajuda ensina mais sobre o funcionamento da Wikipédia.' points to the 'Help' link; and 'A Wikipédia existe em mais de 250 línguas.' points to the 'Languages' section.

**A seção Discussão** aparece no topo de cada artigo. A Discussão é um local para você e outros colaboradores planejarem a estrutura do artigo, discutirem e buscarem um consenso sobre seu conteúdo e buscar ajuda.

**Mudanças recentes** mostra as edições feitas em todos os artigos da Wikipédia em ordem cronológica. Isso lhe permite monitorá-los e evitar erros e vandalismo.

**Ajuda** ensina mais sobre o funcionamento da Wikipédia.

A Wikipédia existe em mais de **250** línguas.

Quem escreveu este artigo? Gostei muito! Não sei se consigo escrever um artigo tão bom quanto este.

Criar Conta, no canto superior direito da página, dá acesso a todos os recursos da Wikipédia e o ajuda a construir seu perfil.

O Histórico permite que você veja e compare as versões anteriores.

Pesquisa o leva ao artigo que corresponde à sua busca. Se ele não existe, são exibidos aqueles em que os termos da busca aparecem.

## Tente!

1 Clique em Mudanças recentes e observe a página. Note que cada edição tem a indicação de quando foi feita e é atribuída a um usuário ou endereço IP. Veja como alguns colaboradores explicam suas edições. Explicar uma edição é uma boa prática porque ajuda outras pessoas a entender por que você a fez.

2 Josh, o amigo de Sara, apenas começou a editar e descobriu que precisa de informações sobre políticas e diretrizes, normas da comunidade e ajuda geral sobre edição. Onde ele pode encontrar auxílio? Selecione a resposta correta:

- ☐ Mudanças recentes
- ☐ Ajuda
- ☐ Pesquisa
- ☐ Como poss



# Como posso contribuir?

Sabia que existem diferentes tipos de editores na Wikipédia? Escrever é só uma das coisas que se pode fazer. Aqui estão alguns tipos de editores e o que eles fazem:

**WikiGnome:** Faz edições menores, como correções ortográficas. Sugere melhorias ao artigo, deixando mensagens para os autores clicando na página de **Discussão** do artigo.

**Revisor:** Faz melhorias na linguagem e gramática de um artigo.

**Mantenedor:** Monitora edições tendenciosas em artigos e os corrige. Procura mudanças feitas por colaboradores que têm questões pessoais ou um ponto de vista político-filosófico, e garante que o rigor factual seja mantido nos artigos.

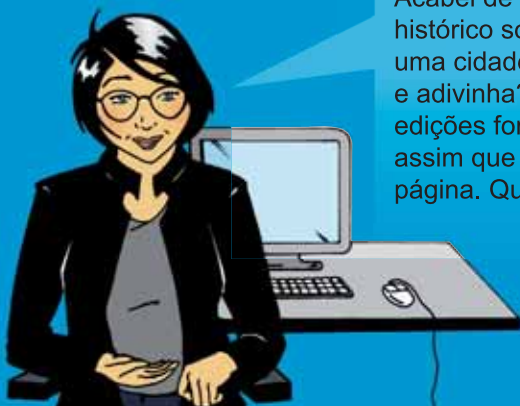
**Mediator:** Moderates discussion on controversial topics, helps resolve disputes, and provides guidance on contributor behavior.

**Ilustrador:** Carrega imagens, fotografias, mapas e recursos visuais

**Formatador:** Formata ou "wikifica" artigos, usando a marcação wiki, para facilitar sua leitura.

**Autor:** Adiciona informações a artigos de livros, sites, jornais e outras fontes confiáveis. Também inicia a criação de novos artigos.

Acabei de corrigir um fatos histórico sobre Lahore, uma cidade do Paquistão, e adivinha? Minhas edições foram publicadas assim que eu salvei a página. Que legal!





# Página do Usuário e Minha Página de Discussão

Milhares de pessoas editam a Wikipédia diariamente. Algumas edições não são verificáveis ou são tendenciosas. Por isso alguns wikipedistas controlam quase todas as edições por meio das Mudanças recentes (na seção colaboração na barra lateral esquerda). Este recurso fornece uma visão geral de todas as edições feitas em uma versão da Wikipédia. Como alguns wikipedistas monitoram um grande número de edições, podem às vezes apagar uma edição correta, mas que não foi bem escrita. Para impedir que isso aconteça, é importante escrever informações factuais e de fontes confiáveis.

Adicione informações sobre você e seus interesses em sua página de usuário. Mantê-la é uma boa maneira de dar mais autenticidade às suas edições. Cada conta tem uma Página de usuário e uma Página de discussão. Você pode encontrar os links para elas na parte superior direita da sua tela. Acesse sua página de usuário clicando no nome que aparece ao lado do ícone de retrato. Clique em Editar para escrever sobre si e em Salvar página ao terminar.



O que aconteceu? A edição que fiz no artigo sumiu. Será que alguém a removeu? Por que alguém faria isso?

## Tente!

Sara gosta de tirar fotos dos lugares que visita. Se ela contribui com suas fotos para a Wikipédia, ela é:

- ☐ Ilustradora
- ☐ Autora
- ☐ Mediadora
- ☐ Formatadora



Em sua página de usuário você pode escrever sobre si mesmo, seus conhecimentos específicos e artigos de interesse. Também pode mencionar suas afiliações ou se tem um potencial conflito de interesse. Pode ser difícil para você manter-se neutro ao editar um artigo sobre a organização onde trabalha. Você pode, porém, usar seu conhecimento aprofundado sobre ela para listar fontes confiáveis de informação. Assim, quando você ler informações incorretas ou desatualizadas sobre sua organização, pode deixar uma mensagem na página de discussão do artigo citando o problema e encaminhando os autores até sua página. Eles podem avaliar suas fontes e usá-las para atualizar o artigo.

**Minha Discussão** e **Discussão** são locais onde outros colaboradores podem deixar mensagens para você e onde você pode respondê-las. Muitos editores deixam mensagens de boas vindas aos novos usuários. Outros podem usar o espaço para conhecê-lo ou entender melhor suas edições.

Cada artigo também tem uma página de discussão. Ela é usada por wikipedistas para planejar como vão colaborar com o conteúdo e resolver conflitos. Se alguém quiser perguntar por que você fez uma edição, usará a página de discussão do artigo. Essa página é também um bom lugar para pedir ajuda com relação ao artigo.

Nota: Discussão e Minha discussão também são chamadas pela comunidade de páginas de discussão..

### Tente!

Clique no seu nome de usuário e então em "Editar" para editar sua página de usuário. Explore as várias opções da barra de ferramentas de edição:

**B** (Negrito) *I* (Itálico), and  (Link).

Clique em **Edição avançada** para ver ferramentas de formatação.

Alguém acabou de deixar um recado em minha página de discussão. A mensagem explica que minhas edições foram retiradas porque não citei uma fonte. Já que o fato é mencionado no site do governo, vou refazer a edição. Desta vez vou incluir a fonte na seção de referências, no fim do artigo. Isso deve funcionar.



# Vida de um artigo

Embora os artigos na Wikipédia devam ser detalhados e bem escritos, não é de se esperar que ninguém escreva um artigo abrangente de uma só vez. Eles normalmente começam pequenos e depois amadurecem através de uma ampla colaboração, muitas vezes seguindo este padrão:

- A maioria dos artigos bem sucedidos começa pequena e consiste de um resumo do tópico (visão geral), uma frase que explica por que ele é digno de nota ("o primeiro...", "o maior...", "a capital...", etc.) e uma fonte de fora da Wikipédia que confirma a existência e a importância do tópico (uma publicação ou website confiáveis). Este artigo básico se chama "tronco". Se algum desses três itens estiver faltando, a comunidade pode presumir que o tópico não é importante e deletar o artigo.
- À medida que outros usuários acrescentam texto e imagens a um artigo, ele amadurece de visão geral de um tópico para um artigo mais detalhado que capta várias perspectivas, como a histórica (por exemplo, "em 1923, novos fatores...") ou a global ("na Europa, isso era visto como..."). Os colaboradores mais ativos podem indicar seu artigo para um processo de revisão pelos pares na Wikipédia. Esse processo envolve uma análise cuidadosa da qualidade do artigo por um grande grupo de wikipedistas. O processo se aplica a artigos que tenham sido intensamente trabalhados. Entre outras coisas, nesse processo os revisores fazem comentários, perguntas e sugestões. Com base em seu retorno, os escritores planejam uma estratégia para melhorar seu artigo utilizando a página de **Discussão** do artigo.

Finalmente, um artigo alcança um nível em que está tão bem escrito, documentado e abrangente que apenas os especialistas podem acrescentar-lhe alguma coisa. Estes podem ser chamados de bons artigos. Poucos artigos são reconhecidos pela comunidade como sendo da mais alta qualidade. Estes são chamados de artigos destacados e são mostrados na página principal da Wikipédia. Escrever artigos desse nível demanda tempo e esforço. Colaborar com um artigo destacado é gratificante e aumenta seu status na comunidade. Assim como os outros, um artigo destacado continua sendo editado.



Sonho em contribuir com um artigo que apareça na página principal de um website com milhões de leitores.

**Tente!**

O que o processo de revisão pelos pares da Wikipédia envolve? Selecione a resposta correta:

- ☐ Revisão da qualidade do artigo por um grupo de wikipedistas
- ☐ Revisão da qualidade do artigo por um grupo de especialistas
- ☐ Revisão da qualidade do artigo pela



# O que faz um artigo de qualidade?

Um artigo de qualidade é o resultado de uma estrutura bem definida, conteúdo enciclopédico e uma comunidade ativa:

**Estrutura:** Elaborar uma estrutura clara para o artigo ajuda os leitores a encontrar informações e os editores a manter os aspectos do tópico bem organizados. Uma forma de aprender sobre a estrutura é estudar artigos destacados, os melhores da Wikipédia. Você pode acessá-los indo até a página principal da Wikipédia. Clique em Artigo em destaque no topo da página, depois clique em leia mais... e em seguida role a barra para baixo até Conteúdo, selecionando o assunto que lhe interessa.

A maior parte dos artigos de qualidade seguem a estrutura abaixo:

Uma **Seção Introdutória** que resume os pontos-chave tratados no artigo. Note que a seção introdutória não contém um cabeçalho.

O **Corpo** do artigo vem após a introdução e inclui cabeçalhos principais e secundários específicos. Uma localização geográfica, por exemplo, pode conter os cabeçalhos: história, geografia, clima, economia, administração cívica, dados demográficos e cultura.

**Os Apêndices** e **Notas de Rodapé** aparecem depois do corpo do artigo. Podem incluir bibliografias, links para outros artigos da Wikipédia, notas e referências, publicações relevantes e websites.

## Tente!

1 O corpo de um artigo não contém cabeçalhos. Selecione a resposta correta:

- ☐ Verdadeiro  
☐ Falso

2 Que aspectos um artigo enciclopédico de qualidade deve possuir? Selecione as respostas corretas:

- ☐ Fontes verificáveis  
☐ Ponto de vista neutro  
☐ Instruções para se fazer algo  
☐ Resumo, corpo, notas de rodapé

➤ **Conteúdo:** Muitos wikipedistas consideram o conteúdo o aspecto mais importante para julgar a qualidade de um artigo. Para garantir uma qualidade sólida, a comunidade Wikipédia criou estas cinco diretrizes:

➤ **Cite Fontes:** Incentivamos os escritores a indicar fontes para mais informações. Cada fato deve ser verificável por uma fonte confiável.

➤ **Ponto de Vista Neutro:** Os artigos devem ser redigidos de modo justo e imparcial, e apresentar opiniões relevantes publicadas anteriormente.

➤ **Ausência de Conteúdo Promocional:** Este não é o local apropriado para se publicarem materiais promocionais, instruções, currículos e catálogos.

➤ **Ausência de Pesquisa Original:** Não é adequado apresentar suas ideias originais em um artigo (que a Wikipédia chama de pesquisa original), ou opiniões pessoais sobre um assunto.

➤ **Comunidade:** Todas as contribuições à Wikipédia estão disponíveis ao público por uma licença livre. Isso significa que nenhum editor é dono de um artigo. Todas as contribuições podem e devem ser bastante editadas por diversos usuários. Ou seja, todos podem discutir sobre o processo decisório. A comunidade também usa a página de Discussão para chegar a um acordo sobre a estrutura do conteúdo para o artigo. Quando for difícil chegar a um consenso, examine as várias opções disponíveis em Ajuda > A comunidade Wikipédia. Alguns escritores e editores têm anos de experiência e esta pode ser um recurso valioso para a resolução de conflitos.

Não consigo achar um artigo sobre este assunto. Devo esperar alguém começar a escrevê-lo?



# Crie um Novo Artigo

Há muitos tópicos sobre os quais não existe um artigo na Wikipédia. Se você acha que um tópico merece constar nela, procure variações para o nome do tópico. Tente, por exemplo, uma grafia diferente. Confira também se o assunto é mencionado em tópicos afins. Uma ilha pode ser mencionada em um artigo sobre o país onde se encontra. Se o tópico não for mencionado na Wikipédia, talvez seja obscuro demais para constar lá, como é o caso de uma banda de garagem ou um desconhecido que possui um blog. No entanto, se você sente que o tópico merece ser incluído, considere a possibilidade de você mesmo criar o artigo.

Pesquise o título do artigo. Se o artigo não existe, você verá seu título em um [hyperlink vermelho](#). Clique no [hyperlink](#) para começar a editar um novo artigo.

Seu novo artigo terá um início promissor se você se lembrar de incluir nele os próximos três elementos::

1. **Resumo do tópico**
2. Motivo pelo qual é digno de nota
3. Referência a uma fonte confiável sobre o tópico



Meu primeiro artigo na Wikipédia está on-line! Vai ser muito legal ver como a comunidade se reúne para expandi-lo.

Quando iniciar seu artigo, você precisará de um lugar para trabalhar. Crie sua própria área de trabalho – ou "tanque de areia" – onde pode editar seu artigo até que ele contenha os três elementos críticos.



Para criar seu tanque de areia: Vá para sua página de Usuário> Clique em Editar> Escreva [[Usuário:<Seu nome de Usuário>/Tanque de areia]] > Salvar página> Clique no link que acabou de criar. Você já está no seu tanque de areia!

Use o tanque de areia para escrever seu artigo. Não se esqueça de clicar em Salvar página quando terminar de editar. Quando estiver pronto, encontre outro editor que possa estar interessado no tópico. Uma maneira de encontrar um editor é examinar a aba Ver história de um artigo sobre um tópico semelhante e verificar quem contribuiu para escrevê-lo. Deixe uma mensagem na página de Discussão daquele editor com um pedido para revisar seu artigo. Quando estiver pronto, copie o conteúdo do artigo de seu tanque de areia, vá ao nome do tópico que escolheu, clique em Editar, cole o conteúdo e salve a página. Agora que você criou um novo artigo, não pare por aí. Faça um link entre seu artigo e outros em que seu tópico é mencionado.

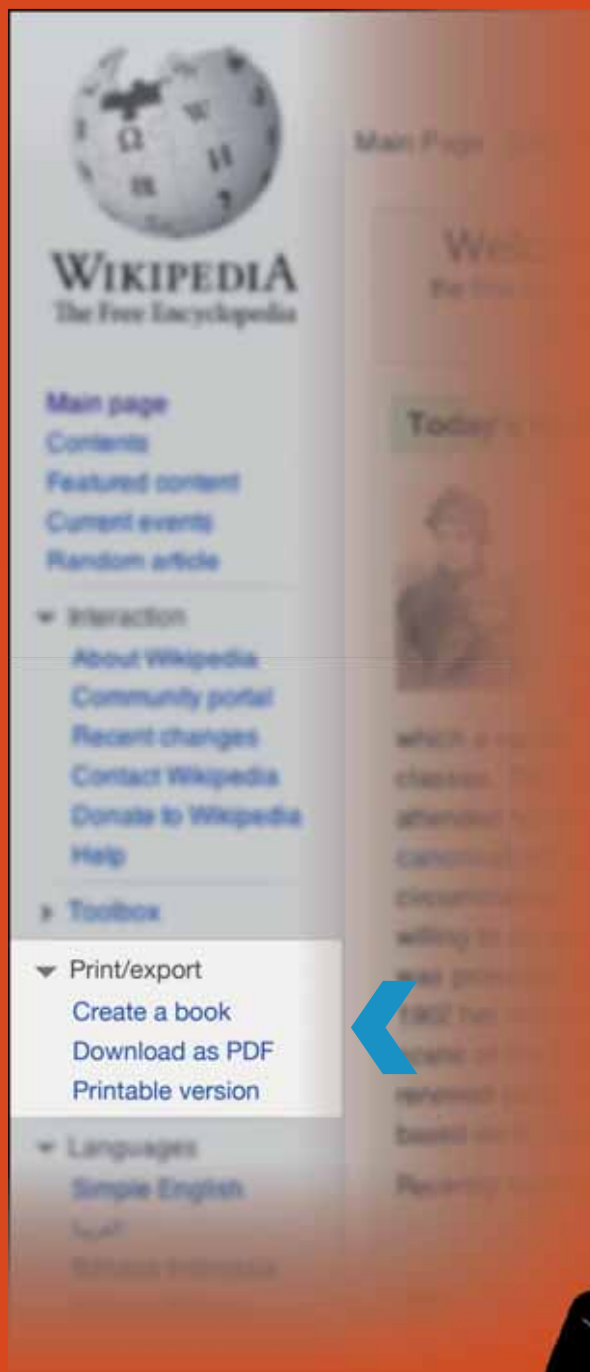
### **Tente!**

Quais são os três elementos que você deve incorporar em seu novo artigo? Selecione a resposta correta:

- ☐ Uma explicação, sua importância e a fonte
- ☐ Uma explicação, uma foto e um link para outro artigo
- ☐ Um título, sua importância e a fonte



# Os Wikipedistas



Antes da minha viagem ao Marrocos no mês que vem, vou usar o recurso Crie um livro. Vou colecionar artigos de que preciso e imprimir um guia de viagem personalizado. A Wikipédia tem muito mais recursos que eu pensei.



Nossa, o tempo voa mesmo! Acabei de clicar em Minhas contribuições e descobri que já fiz mais de 100 edições. É tão divertido me conectar com outros wikipedistas, escrever artigos de qualidade e espalhar conhecimentos que podem ser acessados de graça!



Agora que você leu Bem-vindo à Wikipédia, você já pode:

- » Entender como a Wikipédia funciona
- » Criar uma conta de usuário
- » Entender a interface do usuário
- » Relacionar as diferentes maneiras de contribuir com a Wikipédia
- » Comunicar-se com outros usuários através de sua página de discussão
- » Explicar como um artigo evolui na Wikipédia
- » Identificar as características de um artigo de qualidade
- » Criar um novo artigo

Este conteúdo educacional foi disponibilizado através do projeto Estante Wikimedia. Para baixar uma cópia eletrônica de Bem-vindo à Wikipédia e outros materiais da Estante, acesse: <http://bookshelf.wikimedia.org>

Neste endereço também se encontram arquivos-fonte que permitem que você traduza, personalize e reutilize os materiais da Estante.

# Gabarito dos boxes Tente!

## Como a Wikipédia funciona?

Quem pode editar artigos na Wikipédia?

- ☒ Qualquer um que tenha acesso à Internet

## Interface do Usuário da Wikipédia

Josh, o amigo de Sara, apenas começou a editar e descobriu que precisa de informações sobre políticas e diretrizes, normas da comunidade e ajuda geral sobre edição. Onde ele pode encontrar auxílio?

- ☒ Ajuda

## Como posso contribuir?

Sara gosta de tirar fotos dos lugares que visita. Se ela contribui com suas fotos para a Wikipédia, ela é uma:

- ☒ Ilustradora

## Vida de um artigo

O que o processo de revisão pelos pares da Wikipédia envolve?

- ☒ Revisão da qualidade do artigo por um grupo de wikipedistas

## O que faz um artigo de qualidade?

1. O corpo de um artigo não tem cabeçalhos.

- ☒ Falso

2. Que aspectos um artigo enciclopédico de qualidade deve possuir?

- ☒ Fonte verificáveis
- ☒ Ponto de vista neutro
- ☒ Resumo, corpo, notas de rodapé

## Crie um novo artigo

Quais são os três elementos que você deve incorporar em seu novo artigo?

- ☒ Uma explicação, sua importância e a fonte

Você é uma das 12 milhões de pessoas que usam a Wikipédia diariamente?

Todos os dias, pessoas do mundo inteiro usam a Wikipédia para auxiliá-las com trabalhos escolares, planos de negócios, pesquisa pessoal e projetos de viagem. Elas a utilizam para criar novas ideias e repensar conceitos. Usam-na para aprender sobre terras distantes, culturas antigas, artes plásticas, líderes civis e acontecimentos recentes.

**Bem-Vindo à Wikipédia** é um guia de referência para quem quer ajudar a reunir e compartilhar a soma de todo o conhecimento humano.

Acompanhe a Sara enquanto ela faz suas primeiras edições. Nesse processo, você aprenderá sobre importantes conceitos, diretrizes, informações e ferramentas para começar a contribuir com a Wikipédia.

**Wikimedia Foundation**

149 New Montgomery Street, 3rd Floor  
San Francisco, CA 94105 USA

A Wikimedia Foundation é uma organização sem fins lucrativos que administra a Wikipédia e outros websites livres.

